Argief


# OFFICIAL GAZETTE
EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA.

BUITENGEWONE
# OFFISIËLE KOERANT
VAN SUIDWES-AFRIKA.

*UITGAWE OP GESAG.* *PUBLISHED BY AUTHORITY.*

10c Thursday 18 February 1971 WINDHOEK Donderdag 18 Februarie 1971 No. 3140


CONTENTS INHOUD *Page/Bladsy*


**DRAFT ORDINANCE:** **ONTWERPORDONNANSIE:**

Additional Appropriation Draft Ordinance, 1971 . . . . Addisionele Begrotingsontwerpordonnansie, 1971 . . 129


## Draft Ordinance

The following Draft Ordinance is published for general information.

J. J. KLOPPER,
*Secretary for South West Africa.*

Administrator's Office,
Windhoek.

## Ontwerpordonnansie

Die volgende Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer.

J. J. KLOPPER,
*Sekretaris van Suidwes-Afrika*

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.


DEPT. VA...
...-2-1971
DEPT. OF NATIONAL EDUC...

# DRAFT ORDINANCE

To apply a further sum not exceeding twenty three million and sixty-five thousand four hundred and sixty-two rand towards the service of the Territory of South West Africa for the financial year ending on the thirty-first day of March, 1971.

---

BE IT ORDAINED by the Legislative Assembly for the Territory of South West Africa as follows:—

Territory Revenue Fund charged with R23,065,462 on Revenue Account.

1. The Territory Revenue Fund is hereby charged with the sum of twenty three million and sixty-five thousand four hundred and sixty-two rand on Revenue Account as shown in the Schedule to meet certain expenditure over and above the amounts appropriated for the service of the financial year ending on the 31st March, 1971, as specified in Ordinance 7 of 1970.

Application of money.

2. The money appropriated by this Ordinance shall be applied to the services detailed in the Schedule to this Ordinance and more particularly specified in the Additional Estimates (S.W.A. 2-1971) as approved by the Legislative Assembly and to no other purpose.

With approval of Administrator savings may be made available to meet expenses.

3. With the approval of the Administrator, a saving on any sub-head of a Vote may be made available to meet excess expenditure on any other sub-head, or expenditure on a new sub-head of the same Vote: Provided that the sums appearing in column 2 of the Schedule to Ordinance 7 of 1970 shall not be exceeded, nor shall savings thereon be avialable for any purpose other than that for which the money was granted as indicated in the said Schedule.

Short title.

4. This Ordinance shall be called the Additional Appropriation Ordinance, 1971.

SCHEDULE.

(Chargeable to Revenue Account.)

| *Vote No.* | *Vote Designation* | *Amount* R |
|---|---|---|
| 1 | Administration . . . . . | 859,962 |
| 2 | Legislative Assembly . . . | 9,000 |
| 3 | Education . . . . . . | 430,000 |
| 4 | Works . . . . . . . | 906,000 |
| 5 | Health . . . . . . . | 147,000 |
| 8 | Supplies and Transport . . . | 355,000 |
| 9 | Pensions and Gratuities . . | 339,500 |
| 10 | Audit . . . . . . . | 9,000 |
| 11 | Local Government . . . . | 10,000 |
| 12 | Appropriation from the Territory Revenue Fund to the Territorial Development and Reserve Fund . . . . . . | 20,000,000 |
| | | 23,065,462 |

# ONTWERPORDONNANSIE

Tot aanwending van 'n verdere geldbedrag van hoogstens drie-en-twintig miljoen en vyf-en-sestig duisend, vierhonderd twee-en-sestig rand ten behoewe van die diens van die Gebied Suidwes-Afrika vir die boekjaar wat op die een-en-dertigste dag van Maart 1971 eindig.

---

Die Wetgewende Vergadering van die Gebied Suidwes-Afrika VERORDEN soos volg:—

1. Die Gebiedsinkomstefonds word hiermee belas met die bedrag van drie-en-twintig miljoen en vyf-en-sestig duisend, vierhonderd twee-en-sestig rand op die Inkomsterekening soos uiteengesit in die Bylae, tot dekking van sekere uitgawes bo en behalwe die bedrae beskikbaar gestel vir die diens van die boekjaar wat op 31 Maart 1971 eindig soos in Ordonnansie 7 van 1970 vermeld is.

Gebiedsinkomstefonds belas met R23,065,462 op Inkomsterekening

2. Die geld wat deur hierdie Ordonnansie beskikbaar gestel word, moet aangewend word vir die dienste in besonderhede vermeld in die Bylae by hierdie Ordonnansie en meer omstandig uiteengesit in die Begroting van Bykomende Uitgawe (S.W.A. 2-1971) soos deur die Wetgewende Vergadering goedgekeur en vir geen ander doel nie.

Aanwending van geld.

3. Met die goedkeuring van die Administrateur kan 'n besparing onder die een subhoof van 'n begrotingspos aangewend word tot dekking van 'n oorskryding onder enige ander subhoof, of van uitgawe onder 'n nuwe subhoof van dieselfde begrotingspos: Met dien verstande dat die somme wat in kolom 2 van die bylae tot Ordonnansie 7 van 1970 voorkom, nie oorskry mag word nie, en besparings daarop ewemin aangewend mag word vir enige ander doel as dié waarvoor die geld toegestaan was soos in die gemelde Bylae aangedui.

Met goedkeuring van Administrateur kan besparing ter bestryding van oorskrydings aangewend word.

4. Hierdie Ordonnansie heet die Addisionele Begrotingsordonnansie, 1971.

Kort Titel.

BYLAE

(Ten laste van Inkomsterekening.)

| *Nr. van Begrotingspos* | *Benaming van Begrotingspos* | *Bedrag* R |
|---|---|---|
| 1 | Administrasie . . . . . | 859,962 |
| 2 | Wetgewende Vergadering . . | 9,000 |
| 3 | Onderwys . . . . . . | 430,000 |
| 4 | Werke . . . . . . . | 906,000 |
| 5 | Gesondheid . . . . . . | 147,000 |
| 8 | Voorrade en Vervoer . . . | 355,000 |
| 9 | Pensioene en Gratifikasies . . | 339,500 |
| 10 | Oudit . . . . . . . . | 9,000 |
| 11 | Plaaslike Bestuur . . . . | 10,000 |
| 12 | Aanwending uit die Gebiedsinkomstefonds tot die Gebiedsontwikkelings- en Reserwefonds | 20,000,000 |
| | | 23,065,462 |